


**Warning Before Installation / Warnung vor der Installation / Waarschuwing voor installatie**

Power off the Network Camera as soon as smoke or unusual odors are detected.

Netzwerkamera bei Rauchentwicklung oder ungewöhnlichem Geruch sofort ausschalten.  
Schakel de Network Camera uit zodra u rook of ongebruikelijke geuren waarnemt.

Do not place the Network Camera on unsteady surfaces.  
Netzwerkamera nur auf feste Unterlagen abstellen.  
Plaats de Network Camera niet op een instabiel oppervlak.

Do not insert sharp or tiny objects into the Network Camera.  
Keine Fremdkörper, z. B. Nadeln, in die Netzwerkamera einführen.  
Steek geen scherpe of zeer kleine objecten in de Network Camera.

Replacing or failing to properly install the waterproof components, e.g., cables or cable glands, will void our IP65/66/67 warranty.

Ein Austausch oder die unsachgemäße Installation der wasserdichten Komponenten, z.B. Kabel oder Kabelverschraubungen, führt zum Verlust unserer IP65/66/67 Garantie.

Als de waterdichte componenten, zoals kabels of kabelwieljes, niet correct worden geplaatst of vervangen, is de garantie van de IP65/66/67 ongeldig.

Refer to your user's manual for the operating temperature.  
Hinweise zur Betriebstemperatur siehe Benutzeranleitung.  
Zie de gebruikshandleiding voor informatie over de gebruikstemperatuur.

Do not touch the Network Camera during a lightning storm.  
Netzwerkamera bei Gewittern nicht anfassen.  
Raak de Network Camera niet aan tijdens onweer.

Do not drop the Network Camera. Netzwerkamera nicht fallen lassen.  
Netzwerkamera nicht fallen lassen.  
Laat de Network Camera niet vallen.



- 如果發現網路攝影機出現煙霧或聞到異味時，請立即關閉電源。  
如果網路攝像頭冒烟或有异常气味，请立即关闭。  
煙や異常ににおいに気がいたら、直ちにネットワークカメラの電源を切ってください。
- 請勿將網絡攝影機擺放在不穩定的物體上。  
切勿将网络摄像头放置在不稳定的表面上。  
不安定な場所にネットワークカメラを置かないでください。
- 請勿將任何物件插入網絡攝影機，例如細針。  
切勿在网络摄像头中插入任何物体, 如针状物等。  
ネットワークカメラに針のような物を差ししないでください。
- 如果更換或是沒有正確安裝防水元件 (例如纏線或纏線固定頭) , 將使本公司 IP65/66/67 的保固失效。  
如果替换了防水部件, 或者防水部件安装不正确, 如电缆或电缆密封套等, 相关 IP65/66/67 项保将不会失效。  
ケーブルまたはケーブルグランドなどの防水部品を置き替えるか、または適切にインストールすることができますが、当社のIP65/66/67の保証は無効になります。


**Avertissement avant installation / Aviso antes da instalação / Advertencia antes de la instalación**

- Éteignez rapidement la caméra réseau si elle dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.  
Desligue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos.  
Apague la cámara de red si aparece humo o algún olor no habitual.
- Ne disposez pas la caméra réseau sur des surfaces instables.  
Não coloque a Câmara de Rede em superfícies instáveis.  
No coloque la cámara de red sobre superficies que no sean firmes.
- Ne laissez pas tomber la caméra réseau.  
Não deixe cair a Câmara de Rede.  
No deje caer la cámara de red.
- N'insérez pas d'objet dans la caméra réseau (p. ex. des aiguilles).  
Não introduza nenhum objecto dentro da Câmara de Rede, como agulhas.  
No inserte ningún objeto en la cámara de red, como agujas.
- Remplacer ou installer incorrectement les composants étanches, par exemple les câbles ou des presse-étoupes, annulera la garantie de votre IP65/66/67.  
Substituição ou falha ao instalar corretamente os componentes impermeáveis, por exemplo, cabos os receptáculos de cabos, anularão nossa garantia IP65/66/67.  
La sustitución o la incorrecta instalación de los componentes impermeables, como los cables o los prensacables, invalidarán la garantía de su IP65/66/67.

**Package Contents / Packungsinhalt kontrollieren / Inhoud van de verpakking**

檢查包裝內容物 / 檢查包装內容 / パッケージ内容の確認

Vérifier le contenu de l'emballage / Verifi que o conteúdo da embalagem / Compruebe el contenido del embalaje

Sprawdź zawartość pakietu / Проверка комплекта поставки / Obsah balení

Verifi care il contenuto della confezione / Ambalajın içindekileri Kontrol Edin / مكونات пакета

Paketinnehåll / Kassens inhalt / Isi Kemasan

Hardware Installation / Hardwareinstallation / Hardware installeren


**Avertissement avant installation / Aviso antes da instalação / Advertencia antes de la instalación**

- Éteignez rapidement la caméra réseau si elle dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.  
Desligue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos.  
Apague la cámara de red si aparece humo o algún olor no habitual.
- Ne touchez pas à la caméra réseau lors d'un orage.  
Não toque na Câmara de Rede quando houver trovoadas.  
No toque la cámara de red si hubiera tormentas.
- Ne laissez pas tomber la caméra réseau.  
Não deixe cair a Câmara de Rede.  
No deje caer la cámara de red.
- N'insérez pas d'objet dans la caméra réseau (p. ex. des aiguilles).  
Não introduza nenhum objecto dentro da Câmara de Rede, como agulhas.  
No inserte ningún objeto en la cámara de red, como agujas.
- Remplacer ou installer incorrectement les composants étanches, par exemple les câbles ou des presse-étoupes, annulera la garantie de votre IP65/66/67.  
Substituição ou falha ao instalar corretamente os componentes impermeáveis, por exemplo, cabos os receptáculos de cabos, anularão nossa garantia IP65/66/67.  
La sustitución o la incorrecta instalación de los componentes impermeables, como los cables o los prensacables, invalidarán la garantía de su IP65/66/67.

**Hardware Installation / Hardwareinstallation / Hardware installeren**

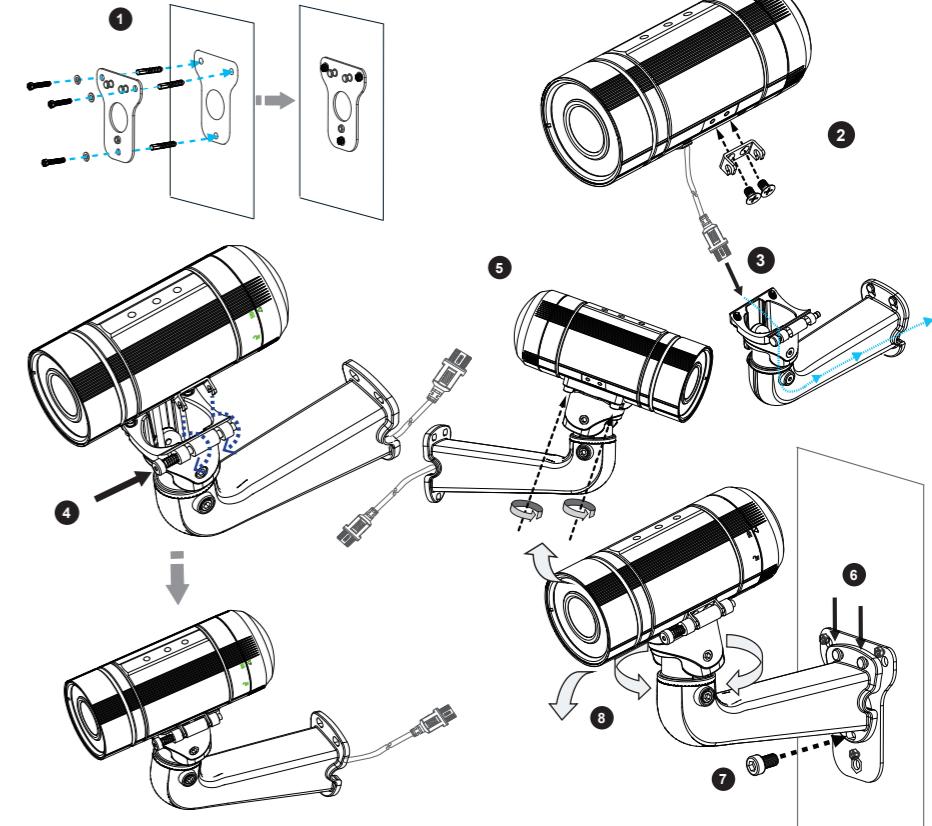
硬體架設 / 硬件安装 / ハードウェア・インストレーション

Installation du matériel / Instalação do Hardware / Instalación del hardware

Instalacija sprzętu / Монтаж оборудования / Instalace hardwaru

Installazione hardware / Donanım Montajı / Installation av hårdvara

Installation af hardware / Pemasangan Perangkat Keras


**Avvertenza prima dell'installazione / Kurulum Öncesi Uyarilar / Varning innan installation**

Spegnere immediatamente la videocamera di rete se questa presenta fumo o un odore insolito.

Ağ Kamerasında duman çıktıktır veya normal olmayı bir koku duyulursa Ağ Kamerasının elektrik bağlantısını kesin.

Stäng av strömmen till nätnätverkskameran om det skulle ryka om den eller lukta konstigt.

Non collocare la videocamera di rete su superfici instabili.

Ağ Kamerasını dengezsiz yüzeylere koymayın.

Placer inte nätnätverkskameran på osädiga ytor.

Non inserire alcun oggetto nella videocamera di rete.

Ağ Kamerasına herhangi bir nesne (örneğin, iğne) sokmayın.

Sätt inte in några föremål i nätnätverkskameran såsom tex. nälar.

La sostituzione o l'installazione non corretta di componenti a tenuta stagna, ad esempio cavi o premistoppa, determineranno l'annullamento della garanzia IP65/66/67.

Kablo veya kablo rakoru gibi geçiş parçalarının değiştirilmesi veya uygun şekilde monte edilmemesi IP65/66/67 garantisiz hale getirir.

Att byta eller felaktigt montera vattentätta komponenter såsom kablar eller kabelgenomföringar kommer att göra förverka vår IP65/66/67-garanti.

**Advarsel inden installation / Peringatan Sebelum Pemasangan**

Slå strömmen fra kameraet så snart der kan lugtes reg eller usædvanlige lugte.

Segera matikan Network Camera jika keluar asap atau arus yang tidak stabil.

Placer ikke netværkskameraet på ustabile underlag.

Jangan meletakkan Network Camera pada permukaan yang tidak stabil.

Indør ikke skarpe eller små objekter i netværkskameraet.

Baca panduan pengguna untuk suhu pengoperasian.

Udsætning eller fejlagtig installation af de vandtætte komponenter, fx kabler eller kabelpakninger, vil sætte garantien for din IP65/66/67 ud af kraft.

Penggantian atau kesalahan pemasangan komponen kedap air, misalnya kabel atau selubung kabel, akan membatalkan garansi IP65/66/67.

Consultare il manuale dell'utente per le temperature di esercizio.

Çalışma sıcaklığı için kullanım kılavuzuna başvurun. Se din användarmanual för drifttemperatur.

Non toccare la videocamera di rete durante i temporali. Şimdi çakarla Ağ Kamerasına dokunmayın. Rör inte nätnätverkskameran när den åskar.

Non far cadere la videocamera di rete. Ağ Kamerasına düşürmeyin. Tappa inte nätnätverkskameran.

Der henvises til brugervejledningen for drifttemperaturer.

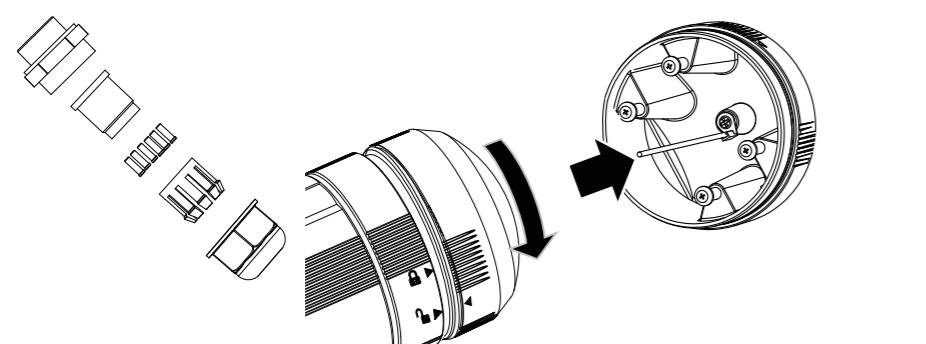
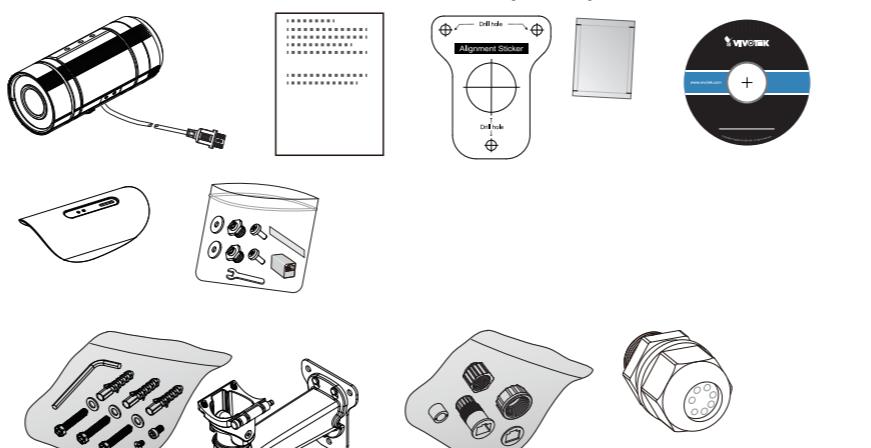
Jangan memasukkan benda tajam atau benda berukuran kecil ke dalam Network Camera.

Bører ikke netværkskameraet i tordenvejr.

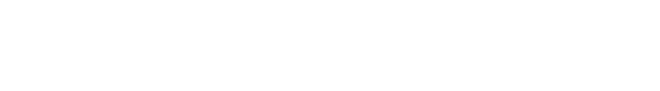
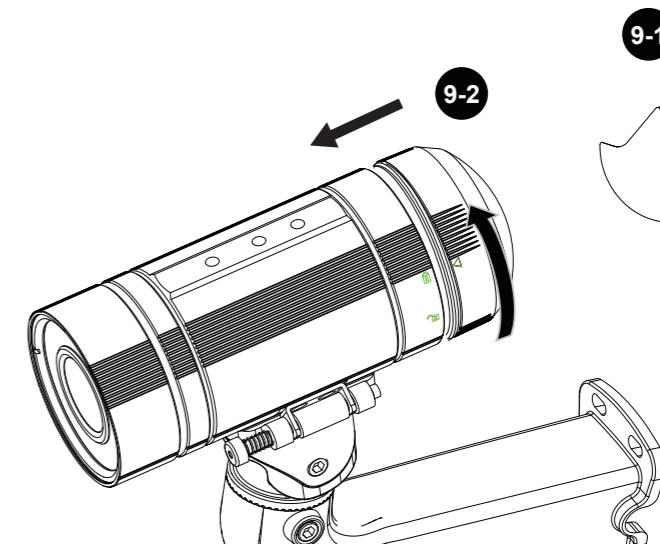
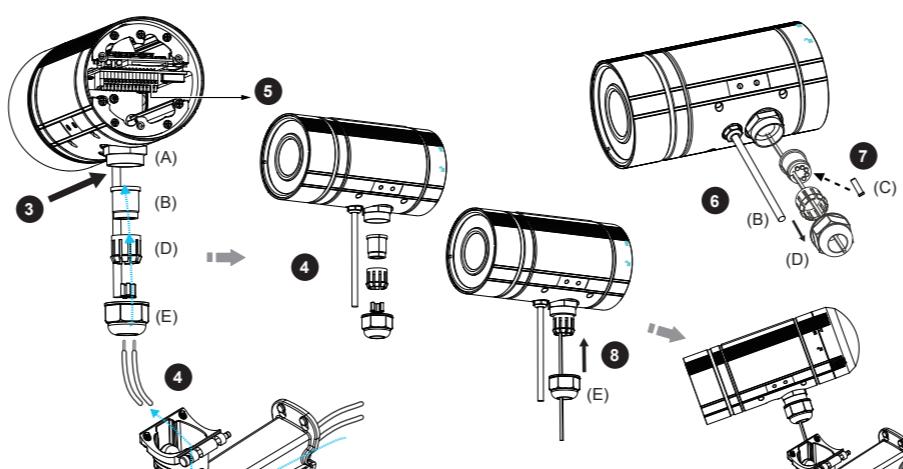
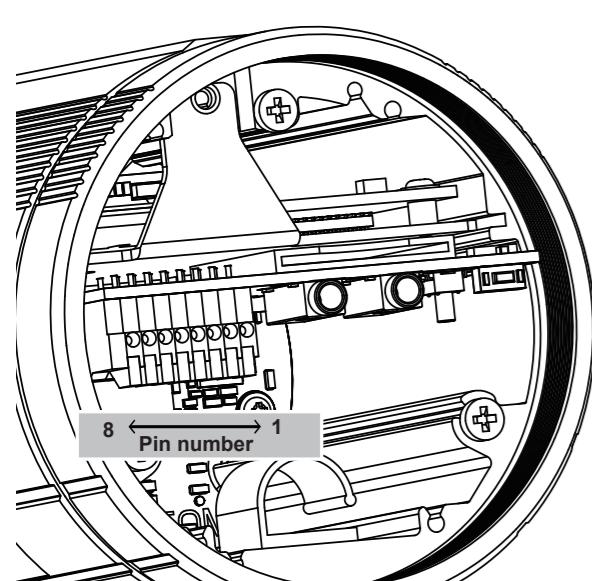
Jangan menyetuni Network Camera saat terjadi badai kilat.

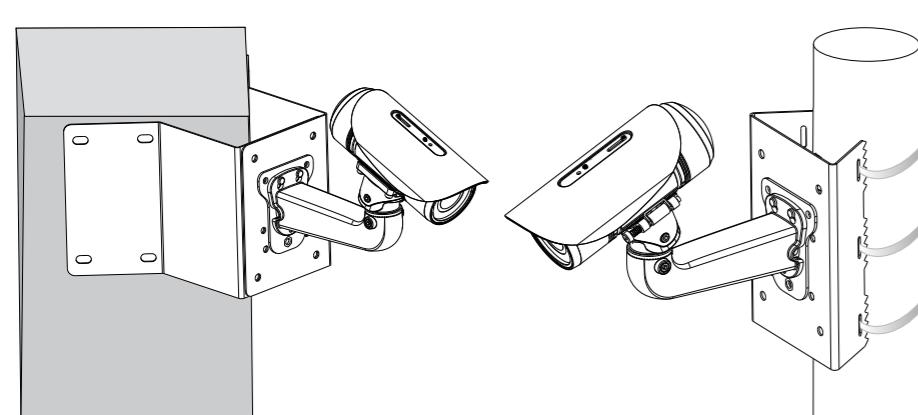
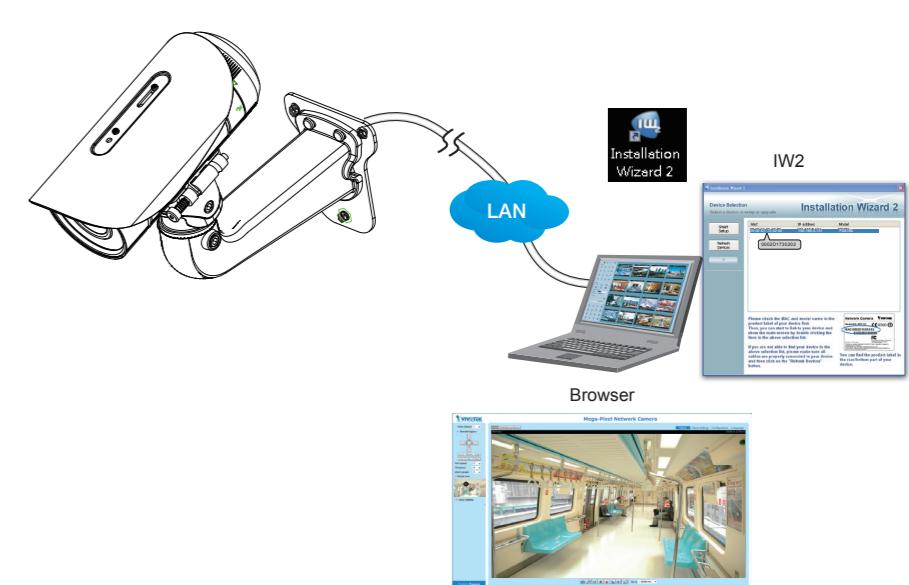
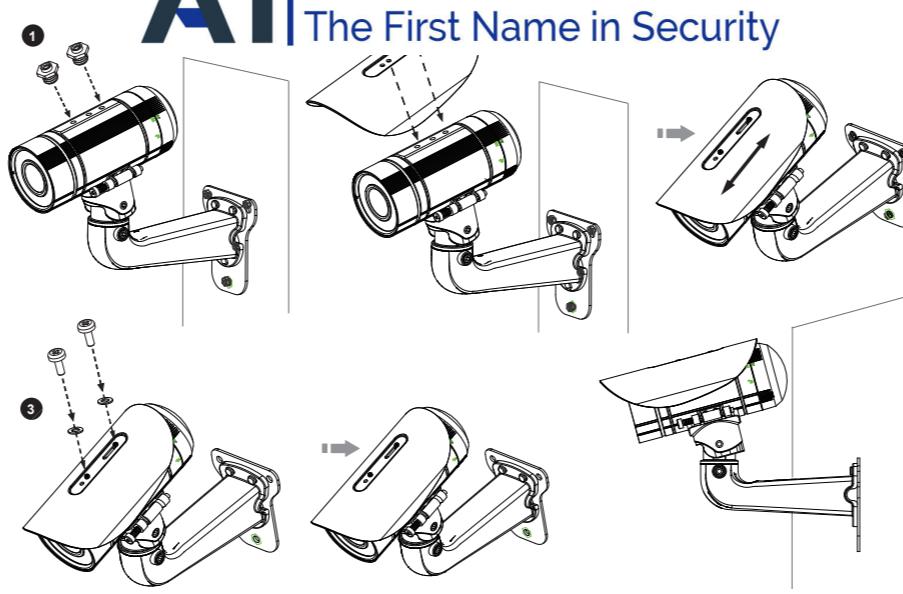
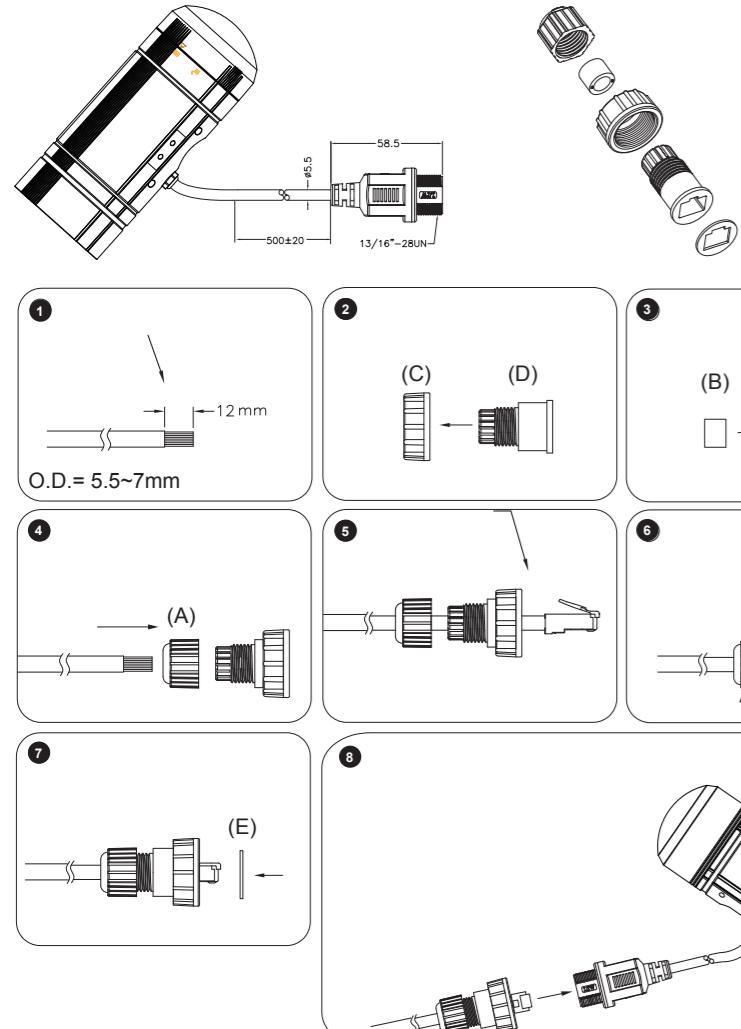
Tab ikke netværkskameraet.

Jangan menjatuhkan Network Camera.



1 DC 12V- IN
2 DC 12V+ IN
3 AC24V_2 IN
4 AC24V_1 IN
5 DI-
6 DI+
7 DO-
8 DO+ (12V)





HARDWARE LIMITED WARRANTY	
<p><b>What Is Covered :</b> This warranty covers any hardware defects in materials or workmanship, with the exceptions stated below.</p> <p><b>How Long Coverage Lasts:</b> This warranty lasts for THIRTY-SIX MONTHS from the date of purchase by the original end-user customer.</p> <p><b>What Is Not Covered :</b> This warranty does not cover cosmetic damage or any other damage or defect caused by abuse, misuse, neglect, use in violation of instructions, repair by an unauthorized third party, or an act of God. Also, if serial numbers have been altered, defaced, or removed. Further, consequential and incidental damages are not recoverable under this warranty.</p> <p><b>What VIVOTEK Will Do:</b> VIVOTEK will, in our sole discretion, repair or replace any product that proves to be defective in material or workmanship. Any repair or replaced part of the product will receive a THREE-MONTH warranty extension.</p> <p><b>How To Get Service:</b> Contact our authorized distributors in your region. Please check our website (<a href="http://www.vivoteck.com">www.vivoteck.com</a>) for the information of an authorized distributor near you.</p> <p><b>Your Rights:</b> SOME STATES DO NOT ALLOW EXCLUSION OR LIMITATION OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.</p>	
	<p><b>VIVOTEK INC.</b> 6F, No. 192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho, Taipei County, Taiwan. <a href="http://www.vivoteck.com">www.vivoteck.com</a></p>
<p>1. Proof of the date of purchase is required. In the event you can not render such document, warranty will commence from the date of manufacture.</p> <p>2. Cosmetic damage will only be covered by this warranty if such damage has been existed at the time of purchase.</p>	

All specifications are subject to change without notice.  
Copyright © 2014 VIVOTEK INC. All rights reserved.

VIVOTEK INC.  
6F, No. 192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho, New Taipei City, 235, Taiwan, R.O.C.  
T: +886-2-82455282 | F: +886-2-82455532 | E: [sales@vivoteck.com](mailto:sales@vivoteck.com)

VIVOTEK Netherlands B.V.  
Bosplein 36, 1315KV, Almere, The Netherlands  
T: +31 (0)36 5389 149 | F: +31 (0)36 5389 111 | E: [saleseurope@vivoteck.com](mailto:saleseurope@vivoteck.com)

VIVOTEK USA, INC.  
2050 Ringwood Avenue, San Jose, CA 95131  
T: 408-773-9889 | F: 408-773-9289 | E: [salesusa@vivoteck.com](mailto:salesusa@vivoteck.com)